

A rémes veszedelem.

Amitől rettegtünk, sajnos bekövetkezett. A kolera a megyénkben van. Befészkelte magát. A hatóság erélyes intézkedésével megtett minden lehetőt, ami a veszedelem továbbterjedését meggátolja.

A hatóság legerélyesebb intézkedéseknek azonban nem lesz foganalja, ha a lakosság nem tartja magát a legszigorubbán ezen intézkedésekhez. Jobb félni, mint megijedni.

Ujvidéken eddig semmiféle gyanusat nem tapasztaltak. Nálunk kolera nincs. De nagyon könnyen behurcolható, hisz annyira közel vagyunk a koleras fészkekhez és mi sem könnyebb, mint beplántálni.

Ezért nem ijesztegetni, hanem a legerélyesebben figyelmeztetni óhajtjuk a közönséget, hogy különösen a tisztaságra ügyeljen. Mértékletesen éljen; gyomrát el ne rontsa, mert a rontott gyomor hamarabb fogadja be a bacilusokat. Az egészséges gyomorban elpusztul a fertőző anyag. Minden gyümölcsöt meg kell mosni; a húsételekre is nagy gond fordítandó, mert a nem friss hús telepe a bacilusoknak. Ha valaki gyomorfájás és ebből származó főfájásban szenved, azonnal orvoshoz forduljon. A hasmenés, hasgörcs veszélyes tünet. Semmi gyanus körülményt eltitkolni nem szabad. Különben a megszokott életmódunkat (magától értetendő a rendesét) tartsuk be továbbra is. Legyünk vigák, de a dorbézolástól óvakodjunk. Az idegeneket kiket vendégül látunk azonnal jelentjük be.

A Szenttamásról elterjedt koleras hír nem fűdi a valóságot. Több eset volt ugyan, de nem oly nagy a veszedelem, mint annak a híre terjedt. Az ottani lakosság nem akarta a szigorú intézkedéseket betartani és ezért katonaság zárta körül. Megyénkbeli intézkedésekről a következőkben számolunk be:

Hajdu Imre dr. belügyminiszteri közegészségügyi felügyelő, Spitzer István dr. Bács-Bodrog vármegye főorvosa és Fenyő Győző dr. ujvidéki járásorvos bejárták a fertőzött községeket és energikus intézkedéseket tettek. Koleraesetet állapítottak meg Kölpény községben. Obecsén egy gyanus

megbetegedés történt, a melyet az orvosok koleranak tartanak. Csurogon két kolera-megbetegedés fordult elő.

Ujvidéken a törvényszék elnöke egy tárgyalást, a melyre számos csurogi tanu volt megidézve, elnapolt és a termet, a hol a tanuk tartózkodtak, fertőtlenítette.

Bácsmege alispánja elrendelte, hogy a vasuton érkező kolera-gyanus betegek részére Bács, Bácsalmás, Cservenka, Kula, Obecsé, Palánka, Temerin, Titel és Zenta a vizsgálóállomások és csak ezeken a helyeken lehet kolera-gyanus vasuti utasokat leszállítani. Nagyobb mértéket öltött a kolera-járvány a Szerémségben, miért is ott egyetlen vásárt sem szabad megtartani és minden összejövetelt, színelőadást, vasárnapi táncmulatságot megtiltottak.

Bácsmege alispánjához érkezett jelentés szerint Ada községben Dragin Miklós földmives kolera-gyanus tünetek között megbetegedett, reggelre meghalt. Dragin János földmunkás ugyancsak Adán. Dragin Miklós bátyja, szintén megbetegedett gyanus tünetek között és most halálán van. Megállapították, hogy mind a ketten a Tisza vizéből ittak. Szurilich zentai főszolgabíró a tisztamenti Bácsmartonosban vasárnap tartandó bucsut megtiltotta. Obecsén Anyimov Brankónál szeibiai rokonai jártak látogatásban. Anyimov tegnap kolera-gyanus tünetek között megbetegedett.

Zomborban Csirszka Konrad kolera-gyanus tünetek között betegedett meg és a járványkórházba szállították. Mint utóbb kiderült, Csirszkat a hajnali órákban hozzártartozói, mielőtt a rendőrségnek bejelentették volna, Bezdánba vitték, mert, mint a beteg mondta, ott akar meghalni. A rendőrség az egész utvonalat Bezdánig fertőtlenítette és a járási rendőrség Bezdánba utazott és ott Csirszka egész családját vesztézárr alá helyezte. A zombori főkapitány plakátok útján hívta föl a lakosságot, hogy az övrendszabályokat szigoruan tartsa meg.

A kolera-járvány miatt Obecsé tiszparti részét, a fertőzött Szenttamás községet, valamint Bácsföldvárt katonai kordonnal zárták körül. Obecsétől délre az egész Tiszát fegyveres erő őrzi. A zár alá vett községekben sok ember munka nélkül maradt.

Erkölcsei züllés.

Erről az agyoncsépell témáról unos-untig beszélnek. Irnak a hírlapok, csacsognak a szépek, csunyak mindenkinek van valami szava hozzá, mert mindenki erkölcsösnek tartja magát. Hogy mi a sok szóbeszéd után mégis ezzel a tárggyal foglalkozunk, annak egyedüli magyaráza abban rejlik, hogy rámutatunk az erkölcszetlenség egyik főokára.

Nem a világ, sem az országos erkölcszülésről, hanem speciel a mi Bácskánkról beszélünk.

Egy törvényszéki tárgyalási napot mutatunk be. F. hó 9-én az ujvidéki törvényszék egész d. e. (4 esetben) csupár az erkölcs, a szemérem ellen vétettek, ügyével foglalkozott. És milyen csunya ügyek voltak ezek!

Egy férfi két nőt, kiket szeretett áruba-bocsátott. Eladta szeretőit olyan helyre, ahonnan vagy beteg, vagy holtan szabadulhatnak csak.

Öreg 60 éves vén csoroszlának szerelmi bánatai támadnak, 70 éves férfi után áhítozik. Minő ocsmányiságot követett el, hogy a férfi hűségét biztosítsa, azt az egészséges agyvelő el nem képzelheti!

Fiatal léány, férfi, asszony, folytassuk? Nem elég ennyi!

Az igazságot szolgáltató törvényház falai szintváltoztattak, annyira hatottak még rájuk is ezek az ocsmányiságok.

Beteg ennek a népek a lelke. Ezt kell gyógyítani. Akár mennyit prédikálunk, elriasztó példákat mutatunk be, ez mind egy fatakták sem ér. Az a parasztember ujságot ritkán, könyvet meg abszolút soha nem olvas. Így az itteni ki-oktatás semmi eredménnyel nem jár. Kár ezen az uton valamit megkísérteni. A mi szavunk nem nekik szól, mert mint mondtuk, ez hozzájuk nem jut. Hanem a lelkészeknek, jegyzőknek kötik a lelkükre, hogy ők foglalkozzanak a néppel.

Amit ők tudnak, azt senki más. A pap és jegyző ott lakik velük. látják mi történik a faluban. Hallanak és tudnak mindent. Hosszú ideig nekik és így sok bűnnek elejét vehetnék, ha nem is egészen, de legalább megmetyelzőz terjedésében megakadályozhatnák. A tanító és orvos is sokat tehetnek, de mindkettőnek nagyon nehéz a helyzete. Ezért főképpen a lelkész és jegyzőre háramlak az erkölcs javítása. A tanító az iskolában nagyon sokat tehet és tesz is, de mihelyt átlépi az iskola küszöbét, akkor már a hatalma, befolyása elillant tőle, mert benmaradt az iskolában. A falusi doktor nem kedvelt egyén a faluban, mert a javasasszonyokat üldözi és így sok ellenséget szerez magának. De a pap, az igazi lelkész a vallás hatalmával rendkívül sokat tehet az erkölcs javítására. Nagyon bő forrása van a bibliában. A keresztelő eljegyzés, lakodalom, bucsú és minden aktus (melyből annyisok van) szerepet oszt a jó papnak, hogy a lelket művelhesse.

Szőnyegek, függönyök, terítők, és minden lakásberendezési tárgyak nagy választékban.



MENRATH L. FIA butorházában:

butorok, szőnyegek, képek, függönyök — dísz-tárgyak a legnagyobb választékban, a legszebb kivitelben kaphatók.

Kossuth Lajos-utca 46-48. Régi megbízható cég.

Alapított 1843. Telefon 68.

Nincs egészségtelen, nedves lakás!

Tegyen kísérletet KLEIN IMRE találmányával „Menötes“-sel. Szabadalom bejelentve. Minden egészségtelen lakást lakhatóvá, egészségessé tesz. Frappans siker. Eltvolitja a nedvességet, salétromos kiütéseket. Különösen az új építkezéseknél ajánlatos e kitűnő védőszer alkalmazása, mely örök időre a lakás nedvességellentálló képességét biztosítja.

Építő- és műbádogos műhelyét is a t. közönség b. figyelmébe ajánlja.

TELEFON 285. Tervek, rajzok díjtalanok.

Telecski-utca 6. sz. Kenyér-utca 11. sz.

KLEIN IMRE
építő- és műbádogos.

A jegyzőnek a törvény ad fegyvert az erkölcselenség elleni küzdelemre. Ha ügyesen alkalmazza és nem ragaszkodik a rideg betűkhöz, hanem a szelleméhez, akkor barátokat szerez a legalsóbb néprétegekben is, kiket azután könnyen tud kormányozni. Így lehetne a már veszedelmes fajult erkölcselenséggel megküzdni. Megyénk vezető helyre jutott az erkölcselenség terén. És ha az országban valami csunya, szemérmetsértő dolog fordul elő, akkor azt mondják: „Még ilyen a Bácskában sem fordult elő!”

A csütörtöki tüzeset.

Kiküldött tudósítónktól.

Ég a városháza.

Délután 4 óraker tüzet jeleznek. Ötöt kongat a „Matilda“ harang. A város belterületen van tehát. Rohanunk a jelzés felé, de a városházán túl már nem juthatunk, mert ott ég. A városházából ömlik a füst. Keresik kutatják a tűzfészket. Nehezen ráakadnak, de addigra már az egész városháza egy füstgomoly.

Zanbauer Ágoston rendőrkapitány hivatalos helyisége alol a pinchehelyiségből tör elő a füst. A füst eláll egy darabig. A tűz átcsap Flesch festékes boltjába és ott is pusztít, felperzsel mindent.

Vései t. főkapitány szintén az elsők között volt, ki e füst feltörését észrevette. Két sürgős akta volt a kezében, mikor hivatalából kilépett. Az egyiket jobbra, a másikat balra kellett volna vinnie. Mikor így tündöklik, hogy merre menjen előbb, akkor tekintete a feltörő füstöt pillantja meg. „Tüzet“ kiált.

A tűz keletkezése.

Szemtanuk állították, hogy látták, amidőn Jözi városi házmester jóval a tűz kitérése után támolyogva jött a pincéből, azért járt lent, hogy megnézzé vajon a fertőtlenítéshez szükséges carbolineumból mennyi van meg.

Égészen kormos volt, a lábát fájdtotta. Azt állította, hogy a Flesch boltjából szivárgott át az égő olajjalba helyiségbe ahol ő volt a carbolineumot megnézendő. Azt állítja, az égő olajat taposta és ekkor égette el a lábát. Ez az állítás minden valószínűségét kizár, mert ha égő olaj szivárog át, az a deszkapalánkot föltétlenül meggyújtja. A deszkafalnak az az oldala, mely Flesch boltja felén van a lángok nyaldosásából semmit nem mutat, míg a másik oldala megegett. Majd egy fél óra mulott el, mikor a Flesch boltjában is égni kezdett.

A vizsgálat kideríti az igaz tényállást, addig semmi biztosat nem lehet mondani. Amit írunk az egyéni fel fogásunk és a következtetésünk eredménye.

Valószínű, hogy a szolga a carbolineumot nézte meg, hogy mennyi van meg, mert az ő feladata volt a főkapitány szigorú utasítására az árnycskéket fertőtleníteni és valószínű, hogy égő gyufával ment a veszélyes anyaghoz és ekkor keletkezhetett a tűz. Ez a föltevésünk, de hogy jó nyomon haladunk azt igazolja azon körülmény is, hogy a szolga a tüzet taposta és ekkor égette el a lábát, de mikor a veszély nagyobb lett, akkor fölvészorgott. Ha olajban tapos, akkor a cipőben ennek nyoma megmarad. Már pedig semmi olajos tapintatot a cipő nem mutat. Saját vizsgálatlansága lehet az oka a tűz keletkezésének.

Pászthy és Zsigits fogműterme.

Foghuzat és foggyökérhuzás, fogak fehérítése és tisztítása, fogtömések aranyból, platinából, amalgamból, porcellán masszából, arany és platina koronák, aranyhidalások. **Csapfogak.** Fogsorok szájpaddás nélkül vágásra teljesen alkalmasak, kautschuk munkák. Hibás fogsorok átdolgozása. Fog reguláció.

Videkiek 24 óra alatt megkapják fogsoiraikat.

Foghuzás szegényeknek naponta 12-ig ingyen.
Duna-utca 26. sz.

Nem akarunk a vizsgálatnak elébeugni és ezért a tűz keletkezésének okáról egyelőre többet nem mondhatunk.

Mentési munkálatok.

Mindenki, aki csak elérhette a kijárat menekült a nagy veszélyből. Rövid idő alatt a füst az emeleti helyiségekbe tört és ott oly fojtóvá lett, hogy még a legerősebb embert is a földre teperte. Honnan lehetetlen volt kijutni. Az épület 2 melkélépesházából tört fel a füst az emeletek folyosóira. A folyosókon az ablakok csukva voltak és miután a füst nem juthatott a szabadba, az épület folyosóján köröskörül helyezkedett el és ott fojtóvá tette a levegőt. Pokoli sötétség volt. A II. emeletről valóságos halálos veszedelem volt kijuthatni. Ott volt *Profuma* Béla alpolgármester, *Sztojánovits* Szlávko főkörtész, *Csernyei* Lajos mernőki rajzoló, *Schweiger* J. díjnok, *Juhász* Lajos mernőki és *Bartók* Pista gazdasági hivatalosolga, kiknek életét minden percben a legnagyobb veszedelem fenyegette, miután se jobbra se balra nem mehettek és azt sem tudták, hogy tulajdonképpen milyen mérvű a veszedelem. *Soós* egészségügyi főllgyelő beront *Schweiger* díjnokhoz ki dr. *Wagner* főorvosnál dolgozott, hogy meneküljön mert ég a városháza. *Schweiger* azt hitte, hogy tréfa az egész és ezért nem hederít Soósra, hanem tovább körmöl. De mielőtt már az orvosi rendelőbe is becsap a füst, *Schweiger* fölugrik ki akar menni. Nagynehezen kívánszorog az árnyékszéke, de ott nagy a füst, a földre veti magát, zsebkendőjével betömni a száját és kuszik a sötétben. Egyszerre elterül a földön. Esmélete elhagyja. Két bátor tűzoltó fölkeresi, leviszik, megmosdatják és éltrekel. Az alpolgármester, a főkörtész, *Csernyei* Lajos, *Juhász* és *Bartók* az ablakhoz rohannak, kétségbeesve kiabálnak, de a nagy zivajban senki nem hallja őket. Valaki mégis e kínos percekben meghallja, hogy létrát kérnek és most ismét olyasmi történik a szerencsétlenekkel, ami az ijedelmeiket még növelte. Ugyanis a létrát a városháza másik oldalára térti valaki, mely *Schweiger* megmentésére kellett. Nagynehezen kapták meg az emelteték a mentőlétrát és így menekülhettek a nagy veszedelemből.

Különösen dicsérünk kell a tűzoltóságunk-

kat. Emberfeletti munkát fejtett ki és minden lehető megtejt, ami a veszély tova terjedését megakadályozta. Oriási fáradtságba került, hogy emberélet nem esett áldozatul. Azonban a szak-szerű vezetés ismét hiányzott, amit szó nélkül hagyunk nem lehet. Mindenki parancsolt. A rendőrség és a segítségére sietett katonaság példás rendet tartott fenn.

Igazágtalanok lennünk, ha a városházi toronyorról, ki a legnagyobb veszély közepette halálmgvetéssel teljesítette kötelességét, meg nem emlékezünk. Lemlerhez a fojtó füst beszorult, de ő azért mégis egyre kongatott... Gondolta, ha a falépeső ég majd, ami már csak percek kérdése volt, akkor a tűzoltók kötélen ereszkedik le, azonban a tűzoltók derekas munkája számára is türelhető helyzetet teremtett.

A kár.

A városháza olyan benyomást tett az emberre, mintha egészen tűzben állana. A nagy és kis tanácsterem erősen megrongálódott, de általában az egész városháza falaiban sok kárt tett a tűz.

A pincében elhelyezett festékes bolt fönkre ment. Porig égett. A falak megrepedtek. A díszítések, felirati táblák, árvaszék helyiségei erősen megrongálódtak. Igen nagy szerencse, hogy elegendő víz volt, amennyiben az öntöző kocsik mind elegendő vízzel a helyszínen termettek. A szivattyúk nem voltak kifogástalanok. Rendszerűsített tűzoltóság és modern felszerelés kell sürgősen, nehogy Zenta módját kövessük.

Tűzvizsgálat.

Másnap délelőtt 10 óraker Payerle Nándor főkapitány vezetése mellett megtörtént a vizsgálat, mely bebizonyítja, hogy föltevésünk jó volt. Vései t. b. főkapitány, *Mateisz* és *Cina* detektívek és több szemtanu bizonyítja, hogy a tűz és az első füst gomolyag *Flesch* boltjával szomszédos pincekamából tört elő. Többen látták, hogy jóval a kongatás után vészorgott elő *József* házmeester, kinek lába össze volt égve. *Flesch* boltját a városház pincéjétől egy deszkakerítés választja el. Ezen deszkakerítésnek azon oldala amely a város felé fordult teljesen szenné égett míg a tulsó oldala csak füstös volt. Kihallgatták *József* házmester, kit az égési sebek és a nagy remület ágyba döntött. Persze tagadja. Azt vallja, hogy azért ment a pincébe, hogy meggyőződjék arról vajon a mosogató asszonyok rendbe hozták-e a szennyest. Megállapítást nyert, hogy az égő gyufával a carbolineumos hordóhoz közelgett, az hirtelen lángot fogott, cipőjével igyekezett a kifolyó égő folyadékot oltani és midőn ez nem sikerült, csak akkor menekült, midőn a lángok a hátát nyaldosták.

Kárfelvétel.

Az épület az *Adrián*nál van biztosítva és így minden kár megtérül *Loschitz* Miksa az *Adria* bizt. társaság itteni főnöke és egy kiküldött közege megjelentek a helyszínen és egy ideiglenes szemlet tartottak, mely után a központon értesítik a részletes kárfelvétel miatt. Eddig pontosan nem lehet megállapítani a kárt. *Steiger* Ernő városi mernök és *Pekló* Béla ép. vállalkozó egy vázlatos összeállítást eszközöltek. Többek becslése szerint az eléget üzlettel együtt a kár k. b. 60—70 ezer koronát tesz ki.

Reggelizés előtt felpohár
Schmidt ha uer-féle

Használata valódi áldás gyomor-bajosoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Igmándi keserű víz

Az elrontott gyomor
2—3 óra alatt telje-
sen rendbehozza.
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

➡ Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

kölnviz, kölnviz-pouder és kölnviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölnviz-szappant, kölnvizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott **Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz**. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnvizet, kölnviz-poudert és kölnviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képvisellete:

Holczer Emil Zoltán, Budapest, VIII. ker., Szigetvári-utca 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az

eredeti minőség.



Vasárnapról — vasárnapig.

Városi rendes közgyűlés lesz f. hó 22-én a melyen a 914 évi költségel. iránzatot is tárgyalni fogják. Az összeállításán a számvevőség serényen dolgozik.

Eljegyzés. Schön Janka özv. Schön Vilmosné butorkereskedő leányát Grosz Vilmos kereskedő eljegyezte.

Téli kikötő. 1914 év tavaszán megkezdik Ujvidéken a hadikikötő építését. Ezen ügyjelentőségű építkezést magyar vállalkozók fogják végezni.

Repülő lak tanya építését 2 mellék épülettel már megkezdették a zajló repülő parkon. Az építkezést Pollak Zsigmond Bpest készíti.

Halálozás. Kármán Pál tozsaí református lelkész, kiváló író, a Ferencz József rend lovagja f. hó 7-én életének 93 évében elhunyt. Temetése nagy részvét mellett 9-én volt Tozsaán. Az elhunytban Dr. Elschléger Dezső ügyvéd lapunk főszerkesztője nagyatját gyászolja.

Meg kell cáfolnunk. Sajnos, de való, hogy városunk már nem koleramentes és így vezércikkünkben említett kitétel: „Ujvidéken kolera nincsen” már ma nem igaz. Marics Vince 60 éves utcaprót koléragyanus tünetek között a járványkórházba szállították. Marics egy sétatéri bódében már napok óta elhagyatva feküdt beteg, míg raakadtak. Az összes rendszabályokat szigorúan betartották és a bódét, hol Marics feküdt, fölyujtják és megsemmisítettek.

Súlyos testi sértéssel vádolt Cseváry István futaki cseksit az ujvidéki törvényszék 2 napi fogházra és 10 K. pénzbüntetésre ítélte. Cseváry Futakon Aradics Ferenc nevű kis fiút vizáztatlanból elgázolt. Két kerék ment át a kis fiun, ki csodálatos módon életben maradt, de 20 napig súlyos beteg feküdt.

Gerich István nyomdász lapulajdonos a sajtóvétség alól fölmentett.

Hirdetmény. Folyó hó 6-ikára virradóra egy fehér fekete házi nyul találtatott a város területén gazdátlanul. Igazolót tulajdonosa felhívta, hogy azt f. hó 15-ig alulírott rendőrkapitányságnál vegye át, különben nyilvános árverésen fog eladati szeptember hó 15 én délelőtt 10 órakor a városháza udvarán.

V. Jda Dezső és fiai operahangversenyének szombati és vasárnap műsora az „Erzsebet” szaloda éttermében: 1. Tannhäuser, 2. Die Bohème, 3. Denver, 4. La Tosca, 5. Traviata 6. Cigány, 7. Faust, 8. Barcarolle, 9. Bijacco, 10. Rákóczi.

Megszökött cseléd. Jóvánovis Péter bankigazgató megszökött cselédjét Szántó Rózsát a rendőség letartóztatta és visszaállította a helyére.

Lopás. 180 K.-t loptak ismeretlen tettesek Mogy Lázár lakásáról. A vizsgálat folyik.

Szégénytelen módon garázdálkodott Sznyida Andras. Lakásáról belélt a varozházára vinni, mert a hazbeliek nem mertek vele egy tető alatt maradni.

Eszmélellenül esett össze az utcán Mézsáros Mihályné, mikor szerdán az Alkotó anyu-utca 20. számú házhoz ért. Mentők szállították Attila-utca 40. szám alatti lakásába. Semmi baja.

Az emberek már kolerásnak gondolták. Mi sem könnyebb, mint most valamelyik betegről föltenni, hogy kolerás, különösen, ha az utcán összeesik.

A kis banda. A két Józsi, a Fritz meg a Teer összebarátkoztak. Nagy terveik voltak. A két ujvidéki fiu mellé még egy harmadik is szövetezett, Korocsevics Milorád ugrenovicai fiu. Hármán csibészkedtek az utcán. A rendőség tettenérte őket és bekiserte a három lurkót.

Szabadulni akar a „gyöngyéltől.” Egy fehér rabszolga menekül az örömtanyából. Takács Erzsebetnek hívják a bufott leányt, ki a rendőrségnél keresett oltalmat, mert az örömtanyáról megszökött és most szakítani akar ezzel az étellel. A rendőség oltalmába vette és illetőségi helyére kísértette.

Csőd. Az ujvidéki kir. törvényszéknél Ignatovics és Plavics kereskedő cég ellen. Csődbiztos Korény-Schek Vilmos dr. kir. törvényszéki albíró, tömeggondnok Vucsevity Zsvikó, tömeggondnokhelyettes Szláv Béla dr. Bejelentési hatánap 1913. október 25.

A magy. kir. belügyminiszter a 130.97/1913 V. a. sz. f. évi aug. 22-én kelt rendeletével az ujvidéki m. kir. határszéli rendőrkapitányság hatósági területébe szpt. hó 15-iki hatállyal a következő községeket vont be: I. Apatini járásból: Szilágyi községet, lakosai száma 1802. — II. Zombori járásból: Küllöd nagyközséget 2529 lakos; Gádor nagyközséget 2770 lakos; Körtes nagyközséget 1976 lakos; Országos nagyközséget 7086 lakos; Bácsgyulafalva nagyközséget 2818 lakos, vagyis 18'981 lakost. Ezzel az ujvidéki kapitányság területének lakossága 518'981-re emelkedett.

Hirdetmény. A városi tanács az 1909. évi XI. t. cz. 4. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a folyó évre érvényesített tőkekamat és járulék adó kivetsi lajstrom folyó évi szeptember hó 16-ig a városi tanács adóügyi osztályánál (: városháza földsz. 14 ajtó) közszemlére van kitéve és hogy azok, akik a mult évben már megadóztatták a lajstrom közszemlére kitételét követő 15 nap alatt, azok pedig a kik a folyó évben lettek eső ízben megadóztatva az adóelőírtást követő 15 nap alatt felebbezéseiket közvetlenül a zombori pénzügyigazgatóságnál nyújthatják be.

Hamis céger. Förster János a budapesti mézskalacsosok szakgyesületének titkárára rábizonyult, hogy veszedelmes kivándorlási ügynök. Azon ürügy alatt, hogy fiatal embereknek mézeskalacsosoknál állást szerez, Amerikába szállította őket. Rendszerint védőkötecs egyenként küldött tengerutára. Föltűnt a hatóságoknak, hogy a mézskalacsosok cnyire föllendült, holott az egész országban alig van néhány száz bábosegéd. Ekkor Belgradba küldötte őket és onnan azután megtiltalták az egyenlet. Az ujvidéki határszéli rendőség leplezte a bübös manipulációt. It Ujvidéken 15 egyént tartóztatott le, kiket Förster utólag nélkül szállított Belgradba. Felebbezés folytán az ügy a belügyminisztérium elé került és ez Förstert 15 napi felfüggetlés és 300 K. pénzbírsággal sújtotta. Ilyen lekötés emberre nagyobb büntetést kellett volna mérni.

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósága. által kezelt ifjabb báró Rudits-féle ösztöndíjalapból az 1912/1913. tanév második felétől kezdve egy ösztöndíj fiutanulónak, az 1913/1914. tanév elejétől kezdődőleg két ösztöndíj ugyancsak fiutanulónak és egy ösztöndíj az 1913/1914. tanév elejétől kezdődőleg leánytanulónak fog az erre illetékes hatóság által a nagyméltóság m. kir. vallás — és közokt. ügyi miniszter ur jóváhagyásának fentartása mellett adományoztatni. A pályázat határideje f. é. szeptember hó 30-ig bezárólag. Az érdeklődőknek a városi tanács katonaiigosztálya (Városháza II. emelet 43 ajtó) a hivatalos órák alatt ad részletes felvilágosítást.

A m. kir. honvédelmi miniszter urnak f. évi 109.094.20/a. számú rendelete értelmében a cs. és kir. közös hadsereg nem tényleges állományu legénységének ellenőrzési szemléi — a cs. és kir. hadügyminiszterrel egyetértőleg hozott határozat folytán, — nem különben a m. kir. honvédség nem tényleges állományu leénységének ellenőrzési szemléi is a folyó évben nem tartatnak meg. A tartalékos tisztekkel, a tiszti-tisztviselők, valamint hadapród jelöltekkel és hasonló állasuakkal a tiszti bemutatás az eddigi módon a folyó évben is megtartandó.

A rendőség államosítása. A belügyminisztériumban már teljesen elkezdült a vidéki rendőség államosításáról szóló törvényjavaslat, a mely előreláthatóan minden más közigazgatási reform előtt még novemberben a Ház elé kerül. A javaslat legfontosabb rendelkezése: a Magy. Tud. szerint a következők: A városokban is szerepe jut a csendőrségnek, a metyet megfelelő módon szaporítanak s a csendőrség lesz ezután a karhatalmi készenlét. Ezenkívül a nem törvényhatósági joggal fölruházott városokban a csendőrök lesznek a nyomozó közegek is. A városokban rendőrkapitányok, a járásokban járási rendőrkapitányok lesznek a rendőri szolgálat élen, azoknyil minden megyének és önálló városi törvényhatóságnak rendőrfőkapitánya lesz. A királyi táblák székhelyén a rendőrküreteli felügyelők fognak működni, a kiknek hatásköre alá tartoznak a megyei és városi főkapitányok. Az új törvény a rendőrbíráskodás teren is gyökeres reformot hoz, a mennyiben minden kihágási ügyben nem az alispán és a városi tanács, hanem a kerületi kapitány fog ítélni.

Uj intézmény a fővárosban Budapesten a Metropol szálló mellett levő Miksa-utcában érdekes pensió nyit meg: olyan, a milyent külföldön különösen Londonban és Parisban szoktak nyitni. Az egész ház pensió, áll 40 szobából és azt a célt szolgálja, hogy a vidékről felutazó úri családok a fővárosi viszonyoknak nem ismerősébből származó sek és felesleges kiadásoktól megkíméltesse nek és a pensióban otthoniasan érezzék magukat. A vendégeknek kivanatra kedvező ételeiket készílik el, tanácsokat adnak oleső bevásárlási forrasokra és kirandulásokra nézve; a színházak és szórakozóhelyekre kedvezményes jegyekkel szolgálnak, azoknak is a kik csak egy vagy két napra szállnak meg. Viktória pensiónak hívják, szolid urhely, Miksa-utca 9 szám alatt, ahol jóízűen lehet étkezni és kitézőn aludni.

Részletfizetésre

is épp olyan olcsón vásárolhat, mint készpénzzel

Surány Jakabnál

Petőfi-utca 5. szám alatt.

Itt: vászon-, damaszt-árúkat, szőnyeget, függönyöket, ágygarnitúrákat a legjobb minőségben és legszebb kivitelben jutányosan vehet.

Aki nem olyan, mint a többi.

Az Ujvidéki Napló eredeti tárcája.

Írta: Sándor Sándor.

Kávéház. A kisebbek közül. Éjfél után 2 óra. Vendég már alig van. A pincérek egy-egy asztalnál szunyókálnak. Olyanoknak látszanak, mint valami szép termetű asszonyról lekerült ruha, amelyet próbábarára akasztottak. Azokról is úgy lóg le gyűrött a frakkjuk.

Az az egy pedig, aki rendíthetetlen nyugalommal összefont karokkal áll egy lámpa alatt, mérgesen forgatja a szemét. Látszik rajta, hogy sehogyan sem tetszik neki az igen nyugodt hangulat és hogy azt a néhány embert, akik nyugodtan olvassák az újságot, szinte szeretné kihajítani.

Ezekről az emberekről ugyan leri a mulatság, az élvezet utáni vágy.

Hanem a mulatságnak ára van.

Igy hát megelégszenek annyival, hogy megvárják a hajnalhasadást bohémmodra, és aztán lassan, dülöngő léptekkel bandukolnak haza.

A pénztárnál ülő leány jói ismerheti már őket, mert egykedvűen bábrál valami kézimunkán, a tekintete átsiklik mindegyikén, anélkül, hogy ajka mosolyra nyílna.

Fiatl, ábrándos tekintetű, valóban kékszemű, fehér arcú (kevés pirosság finom árnyalatokkal odahelyezve), szőke haju (frizurája á la Gretchen) leány a kisasszony.

Már szinte unalmas a csend, amikor egy nagykarimájú imbolygó járasu fiatalember hirtelen felpattan az asztaltól és odamegy a pénztárhoz épen amikor a kisasszony elrakta a varrószkókat és egy pár szál félig elhervadt gyöngyvirágot vesz fel és egy Edith k. a-nak címzett képeslapot, amelyen egymást ölelő pár művészes képe van, kezd olvasgatni.

A fiatalember többször volt már itt, de Edith k. a-hoz alig szolt még. (Ez az ő politikája.) Nem úgy, mint a többiek, akik a leány kedvéért jártak ide, és akik már minden elképzelhető szellemességgel igyekeztek őt meghódítani.

A fiatalember: Nem álmos?

A k. a.: Nem. Különbömit törődik magával. Maga nagyon büszke. Már nagyon unatkozhatik. Hanem adja nekem azt a két szegfűt. De mind a kettőt. Érti!

A fiatalember: Ejnye, maga úgy beszél mintha szerelmes lenne belém, (hódító, cinikus mosollyal) és féltékeny lenne rám.

A k. a.: És ha az lennék, ha úgy volna.

A fiatalember: Akkor azt nagyon rosszul tenné, kedves Edith kisasszony.

A k. a.: Maga nagyon szemtelen; más nevet nem tudok adni, mert azt sem tudom, hogyan hívják.

A fiatalember: Az én nevem Tibor. (Majd lassan, vontatottan folytatja.) Most már megmondom, hogy eddig miért nem beszéltem magával. . . (A leányt tekintetével elnyeli.) Azért, mert én nem szoktam, nem tudok olyanokat beszélni, mint a többiek.

Azok, ha ideálnak, mindig csak egyre gondolnak, magára. Remélem érti!

A k. a.: (Szótlanul bólint a fejével).

A fiatalember: Egyetlen tisztességes szót sem ejtenek ki, gorbáskodnak, kétértelmű szavakat mondanak ki egyértelműen. Sokszor láttam, hogy nem jól esik hallania ezeket, láttam, éreztem, hogy magával lehetne okosan, szépen beszélni. Minden mellékgondolat nélkül. Ugy-e igaz!

A k. a.: (Mintha maga is kételkednék benne, lassan, halkán, bizonytalanul mondja.) Igaz. (Barátságosan néz a fiúra és nagyon sokat ígérő pillantásokat vet rá.)

Eközben a többi vendég elment már. A lámpákat is eloltották. Egy-kettő éj csak és egyszerre valami barátságatlan, rideg hangulat öli meg a termet. Kívülről a vasredőnyök éles gördülése hallatszik be, amelynek mintegy visszhangja a kávéfőző hortyogása. . .

A leány is készülődik. Rettenetes gondossággal köti fel csipkekendőjét, amely úgy fek-

szik szőke fején, mint sűrű felhő magas hegy csucán, amely alól kiragogy az alul levő nap-sütötte tájek.

Majd a k. a. báját veszi elő, amelyet a fiatalember segít feladni. Vigyázva, nehogy keze a leány testéhez érjen, miközben szinte sottogja (a hangja már izgott):

— Ugy-e a többiek nem így tennének.

— Nem.

Kimennek az utcára. A legközelebbi sarkon megállnak. A fiatalember ránéz a leányra és a kezét nyújtja. Menni akar. . .

A leány mosolyog. . . . Csakugyan másforma. . . .

— Nem kísér el. . . . Közel lakom.

— Ha akarja. . . Edith.

— Nyújtsa a karját uram.

— Igen, kisasszony.

És gyorsan, egymáshoz simulva mennek. A hűvös hajnali szél a szemükbe vág és a fiatalember hátravágott kalapja alól kiszabadult hajszálakat összeborzolja a leány incselkedő hajfűrtjeivel, amint minduntalan összeér az arcuk. Az egyik szoknyája és a másik bő felöltője pedig hullámokba csapnak egy-egy szélrohamba össze.

Telefon 325.


Ujvidéki

Telefon 325.


Butorkészítők Árucarnok-Szövetkezete



mint az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja

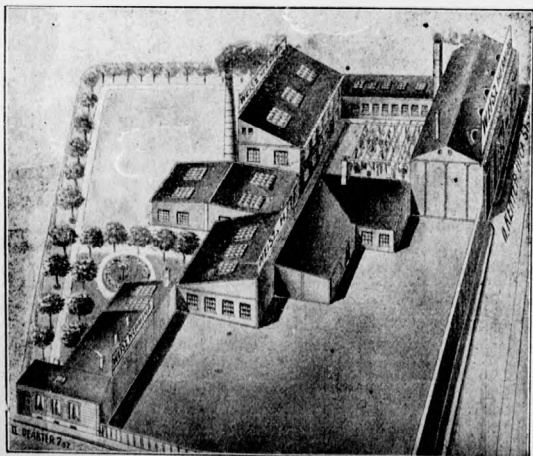
Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 44. szám.

Honi ipar!  Modern, legszebb kivitelű butorok.



Tartós anyag, olcsó árak.

A butoripar remekei.  A telep megtekintése kérietik.

 Semmi vételkényszer. 



Weisz Hermina

 Alapítva 1830. 

vezető SZÉVIN KÁROLY

ruhafestő- és vegytisztító-gyára

UJVIDÉK,

II., KENYÉR-UTCA 51. SZÁM.

FEST és VEGLÉLEG TISZTÍT férfi-, nő- és gyermekruhákat, egyenruhát, csipkét, himzést, sztór, függönyöket, napernyőket, keztüket, strucc- és disztollakat, panama kalapokat stb. stb.

Legolcsóbb árak.  Elismert jó munka.

Postán érkező megbízások lelkiismeretes elintézésére kiváló gondot fordítok.



3331/913 szám.

Faértékesítés tövön.

Az apatini m. kir. erdőhivatalhoz tartozó apatini, bezdáni, doroszlói és palánkai m. kir. erdőgazdálkodások kerületében lévő alább felsorolt vágásterületeken álló fűz és nyarfaanyag — tuskóirtási kötelezettség nélkül, a vágásterületeken álló tölgy és szilfatörzsek visszahagyásával — zárt írásbeli ajánlatok után, a következő csoportosítás szerint kerül eladásra:

1. Apatini Rundloch 16.06 holdas vágás kikiáltási ára	5396 K
2. Monostorszegi Smaguz 12.10 holdas vágás kikiáltási ára	4811 K
3. Monostorszegi Sziga 124.30 holdas vágás kikiáltási ára	29631 K
4. Monostorszegi Sziga 132.70 holdas vágás kikiáltási ára	35735 K
5. Szondi Bakula 85.89 holdas vágás kikiáltási ára	29014 K
6. Dunabökényi lágy erdő 101.25 holdas vágás kikiáltási ára	15144 K
7. Palonai lágy erdő 22.4 holdas vágás kikiáltási ára	5311 K
8. Kaboli Kozják sziget 12.34 holdas vágás kikiáltási ára	4304 K

Az írásbeli ajánlatok legkésőbbben **folyo évi október hó 14-ik napjának délutáni 4 óráig** nyújthatók be az apatini m. kir. erdőhivatalhoz, ahol azok a következő napon délelőtt 10 órakor nyilvánosan felbontatni fognak.

Az árverési és szerződési feltételek, az ajánlati űrlapok és borítékok az apatini m. kir. erdőhivatalnál, valamint a fent megnevezett m. kir. erdőgazdálkodásoknál tekinthetők, illetve szerzethetők meg.

Apatinban, 1913. szeptember hóban.

M. kir. Erdőhivatal.

Angol

nyelvoktatás Berlitz módszer szerint egyenként és csoport órákban. A tanfolyamot **szeptember 5-én újra megnyitom.** Jelentkezéseket ugyanekkor elfogad

G. PARSONS

tanár

Tökölly Imre-utca 3. sz.

Tanuljon

magyar és német

gyorsírást

Csernyei Mór

okl. gyorírástanárnál.

RED STAR LINIE

VÖRÖS CSILLAG VONAL

Antwerpen-Amerika

Rendes és közvetlen postahajójáratok Antwerpen-New-York és Antwerpen-Boston között.

A TÁRSASÁG HAJÓRAJA

Samland, Gothland, Mesaba, Lapland, Finland, Kroonland, Zeeland, Vaderland, Marguette, Menominee, Manitou.

A hajók New-York felé minden szombaton és Bostonba minden második csütörtökön indulnak. Bővebb felvilágosítás

Red-Star-Linie

magyarországi képviselője BUDAPEST VIII.

Köztemető-út 12. a.

Telefon József 10—37. szám.

Festékek

és festészeti szakmába vágó

minden kellék, háztartási cikkek, legjobb gyártmányu szappanok, a lehető

legolcsóbb árak mellett

kitünő minőségben állandóan raktáron tart

Mijatovits Branimir

utóda

Kossuth Lajos-utca 7. sz.

Üzletáthelyezés.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

vegytisztító intézetemet

Rákóczi Ferenc-ut 29-ből Rákóczi Ferenc ut 2 alá (Apollo mozi épület) helyeztem át.

Méltóztassék b. bizalmával engem továbbra is kitüntetni. Törekvésem leand a legjobb munkát szolgáltatni, miáltal biztosítani igyekszem a további becses támogatást.

Élvállalok mindennemű férfi és női ruhajavitást is.

Tisztelettel

Ritter Ferenc.

Értesítés.

Tisztelettel jelentem a nagyérdemű közönségnek, hogy a „Royal“-féle kávéházat átvettem és teljesen átalakítottam. Iparkodom, hogy ezen kávéházból egy az újvidéki viszonyoknak megfelelő, tisztességes alapokon nyugvó polgári kávéházat és vendéglőt létesítsek.

Törekvésemmel oda hatok, hogy nálam mindenki jól érezze magát.

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálással, jó italok és ételekkel t. vendégeim állandó bizalmát megnyerni óhajtom és erre kérem is.

Házonkívülre és abonlásra jóhírű konyhamat ajánlom. Tiszta vendégszobák.

Teljes tisztelettel

Gaál Péter.

Alkalmazást keresek.

Mint kereskedelmi utazó 20 évig buzgó tevékenységet fejtettem ki, de a rossz pénzügyi viszonyok miatt kénytelen voltam állásomtól megválni. Miután most a viszonyok javultak megfelelő állást elfogadni óhajtanék.

Kitünő ajánlatokkal szolgálhatok.

Megkereséseket e lap kiadóhivatalába kérem „S 2400“ jelige alatt.

Thierry A. gyógyszerész
balzsama

Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségknél, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyulladást, rekedtséget és gégegyulladásokat megszüntet, valamint láz, különösen jó hatású gyomorgörzés és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bantalmaknál, tisztítja a vesekét, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitünően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbiznál, valamint az összes száj- és felfebetegségek, bifügyes ellen, megszünteti a szájjal vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatású pántlikagilisztnál. Meggyógyít minden sebet, sebelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebet, megfogyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitünő hatású. Minden háznál kitünően influenza, kolera vagy más járványoknál kezelni legyen.

Irjunk: Thierry A. Órangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.

12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy specialiveg 5/60 korona.

Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül
valódi Centifolia-kenőcse.

Megakadályoz a megszüntet vérmergezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekegys nőkvel fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlékeményedes ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, útes, szuras, lövés, vágás vagy zuzodás által okozott sebeknél kitünő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szalka, por, seret, túske stb. kinövések, karbunkulus, kezödmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgüyes, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló főfekevésnél, verkeléséknél, fülfolysáznál, valamint kipallás esetén csecsemőknel stb. stb. kitünő hatású.



2 tégely ára K 3/60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.

Budapestben kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszerárában. Nagyban: Thalmayr és Seitz, Kochmeister Utóda, Radanovics Testv. drogueriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangyal gyógyszerárából Pregrada, Rohitsch mellett.

Alapított 1860.

Kitüntetve ezüst és arany éremmel.

Telefon 184.

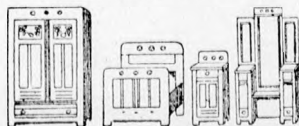
Első újvidéki géperővel berendezett butorgyár

Dussing Miklós utóda

Ujvidék, IV. ker. Hán-utca 1. szám saját házban

A SZERB ÁRVAHÁZ MELLETT.

Dúsan osztályozott nagy butorraktár saját készítmény, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig. — Továbbá: függönyök, ágyterítők, szőnyegek, székek, mind n-nemű-vas-és konyhabutorok. Különlegességek: amerikai íróasztalok és írodabutorokban.



Kész kárpitozott butorok dúsz választékban.

Szolíd kiszolgálás.

Olcsó árak.

Kiadó lakás.

Iroda helyiségnek is megfelelő, 2 nagy világos utcai szoba, 1 udvari szoba, 1 vízvezeték konyha, 2 élelőkamra. *November 1-én kiadó.*

Bővebbet a házban Vasuti-ut 2. szám Kameniczi-utca sarkon, vagy a kórházzal szemben László-villában.

A

TIVOLI

mozgófénykép **SZINHÁZ.**

a világ legjobb és minden szenzációt feltűntető filmeket mutat be. Első az elsők között.

Előadás kezdete: hétköznapokon d. u. 5, vasár- és ünnepnapokon: d. u. 3-kor.

Minden szerdán délután 3 órákor gyermekelőadás, tanulságos, oktató és mulattató műsorral.

E heti szenzáció:

Mirza.

Szerémi borozó Ujvidéken.

KENYER-UTCA 23. SZÁM alatt a Központi Hírelintézzettel szemben, melyben SCHWARZ JOZSEF úr saját termésű borai, égetett törköly pálinkája, a 27 holdnyi kamenicai Paraga hegyen lévő szőlőjéből, poharanként vagy zárt palackokban mérsékelt árak mellett kerülnek kimérésre.

Megrendelések 50 literen felül hordóban SCHWARZ TESTVÉREK irodájába in-
■■■■ tázendők (Haltér 12. szám). ■■■■

A borozóban olesón és jól lehet étkezni.

Felhívás!

Az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár r.-t. Ujvidék most nyitja meg

VI. hetibetét csoportját.

garantált minimális 5%-al kamatoztatik.

A heti befizetések kötelező időtartama 3 év, mégis célszerűségi szempontból lehetővé tettük feleinknek 4 éves heti betétkönyvecské váltását is.

A legkisebb részlet heti 1.— kor, de váltható egy könyvecskére több részlet is. A heti betétkönyvecske kiváltása már jövő hó 1-én veszi kezdetét.

Teljes tisztelettel

Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár
Részvénytársaság
igazgató sága.

NYOMTATVÁNYOK

ÉS



legdivatosabban, tisztán és olesón készit

MERKUR-NYOMDA

Fuchs Oszkár és társa utóda, UJVIDÉK
WINKLE-PALOTA az udvarban.

TELEFON: 151.

Regényi Kálmán

ékszerész, órás és látszerész Ujvidék.

a róm. kath. templom épületében.

Aranyéremmel kitüntetve.

Ház eladó.

Zrinyi Ilona-utca 34. szám, áll: egyik lakás 6 szoba, két konyha, második 4 szoba, 1 konyha, harmadik 2 szoba, 1 konyha, kert, nagy udvar, építésre nagyon szép telek.

Részletek László villában a kórházzal szemben tudhatók meg.

Uj úri divatáruház

Kossuth Lajos-utca 9. (volt Létics Jován-féle divatüzlet helyén)

Tisztelettel jelentem, hogy a mai kor igényeinek megfelelőleg a legkényesebb igényeket is kielégítő

divatáruházat

rendeztem be.

Raktáron tartok: mindennemű férfi fehérműt és divatcikket, férfi és gyermekkalapokat a legnagyobb választékban. Bevásárlási forrásaim elsősorúak. Szigoruan szabott áraink jutányosak.

B. támogatást kér

Jakovlyevics St. Pál.

Grosz és Krausz

legnagyobb butor és szőnyeg áruháza

Telefon 24. sz. Ujvidék. Telefon 24. sz.

Az első magyar torontali szőnyeggyár főraktára.

Erzsébet kávéház, étterem és szálloda

az előkelő közönség kedvelt szórakozó helye.

A közkezdveltségnek örvendő

VAJDA DEZSŐ és FIAI

zenekara nyári körutjáról hazatérve naponta gyönyörködteti a nagyérdemű közönséget hangversenyével és minden szombaton és vasárnap opera-estélyeket rendez.

A mai naptól kezdve a hírneves „Pilseni Ösforrás” sör kerül kimérésre és pezsgő-fröccs kapható

A modern kor igényeinek megfelelő hideg kávéházi ételekről gondoskodom.

Bankettek, lakodalmi és társasbédékek előnyös árak

melletti rendelkezésért
elvallalom.

Számos látogatást kér
kiváló tisztelettel

KOZMA REZSŐ,

Erzsébet szálloda és kávéház tulajdonosa.